



Choix de voeux / Choice of greetings

Choix du caractère  
Choice of font

1	<b>A</b> PAIX, AMOUR, SANTÉ & PROSPÉRITÉ.	<b>B</b> PEACE, HEALTH, LOVE & PROSPERITY.	<b>C</b> PAIX, SANTÉ, AMOUR & PROSPÉRITÉ. *** PEACE, HEALTH, LOVE & PROSPERITY.
2	<b>D</b> Que les joies de la saison vous comblent de mille façons et que la nouvelle année se déroule sous le signe du succès.	<b>E</b> May the joy of the season fill you with glee and the New Year bring you prosperity and happiness.	<b>F</b> Que les joies de la saison vous comblent de mille façons et que la nouvelle année se déroule sous le signe du succès. *** May the joy of the season fill you with glee and the New Year bring you prosperity and happiness.
3	<b>G</b> <i>Tous mes collègues se joignent à moi pour vous dire merci et vous souhaiter nos meilleurs vœux en ces temps de réjouissances.</i>	<b>H</b> <i>The entire team and I want to thank you and send you our best wishes for the Holiday season.</i>	<b>I</b> <i>Tous mes collègues se joignent à moi pour vous dire merci et vous souhaiter nos meilleurs vœux en ces temps de réjouissances.</i> *** <i>The entire team and I want to thank you and send you our best wishes for the Holiday season.</i>
4	<b>J</b> Recevez nos meilleurs vœux du temps des Fêtes ! En espérant que vous profiterez de ce temps d'arrêt pour vous offrir du repos et d'agréables moments entourés de vos proches.	<b>K</b> Sending you our best wishes for the Holiday season. Hoping you will take this time to take a rest and spend some precious moments with your loved ones.	<b>L</b> Recevez nos meilleurs vœux du temps des Fêtes ! En espérant que vous profiterez de ce temps d'arrêt pour vous offrir du repos et d'agréables moments entourés de vos proches. *** Sending you our best wishes for the Holiday season. Hoping you will take this time to take a rest and spend some precious moments with your loved ones.
5	<b>M</b> <i>(Nom de la société) vous souhaite de joyeuses Fêtes.</i>	<b>N</b> <i>(Name of company) wishes you Happy Holidays.</i>	<b>O</b> <i>(Nom de la société) vous souhaite de joyeuses Fêtes.</i> *** <i>(Name of company) wishes you Happy Holidays.</i>
6	<b>P</b> EN CETTE SAISON DES FÊTES, (NOM DE LA SOCIÉTÉ) VOUS SOUHAITE SES VŒUX LES PLUS SINCÈRES ET VOUS REMERECIE DE VOTRE PRÉCIEUSE COLLABORATION.	<b>Q</b> DURING THIS HOLIDAY SEASON, (NAME OF COMPANY) SENDS YOU THEIR MOST HEARTFELTWISHES AND THANKS.	<b>R</b> EN CETTE SAISON DES FÊTES, (NOM DE LA SOCIÉTÉ) VOUS SOUHAITE SES VŒUX LES PLUS SINCÈRES ET VOUS REMERECIE DE VOTRE PRÉCIEUSE COLLABORATION. *** DURING THIS HOLIDAY SEASON, (NAME OF COMPANY) SENDS YOU THEIR MOST HEARTFELT WISHES AND THANKS.
7	<b>S</b> Que la joie et le bonheur soient avec vous !	<b>T</b> May you have joy and happiness in your heart!	<b>U</b> Que la joie et le bonheur soient avec vous ! *** May you have joy and happiness in your heart!
8	<b>V</b> <i>Joyeuses Fêtes ! Que cette période magique soit remplie d'amour et de bonheur.</i>	<b>W</b> <i>Happy Holidays! May this magical time be filled with love and happiness.</i>	<b>X</b> <i>Joyeuses Fêtes ! Que cette période magique soit remplie d'amour et de bonheur.</i> *** <i>Happy Holidays! May this magical time be filled with love and happiness.</i>



**OU / OR**

**Y** Personnalisez votre voeu / Customize your greeting message  
( max. 120 caractères/characters)

---



---



---

**OU / OR**

**Z** Service de rédaction sur mesure / Customized writing service

**Positionnement des options / Options positioning**

<b>VOEU / GREETING</b> (CENTRÉ/CENTERED)	<input type="checkbox"/> HAUT/TOP	<input type="checkbox"/> MILLIEU/MIDDLE	<input type="checkbox"/> BAS/BOTTOM
<b>*LOGO</b> (CENTRÉ/CENTERED)	<input type="checkbox"/> HAUT/TOP	<input type="checkbox"/> MILLIEU/MIDDLE	<input type="checkbox"/> BAS/BOTTOM
<b>*SIGNATURE</b>	<input type="checkbox"/> GAUCHE /LEFT	<input type="checkbox"/> MILLIEU/MIDDLE	<input type="checkbox"/> DROITE/RIGHT

\* S.V.P. NOUS FAIRE PARVENIR LE LOGO ET LA SIGNATURE PAR COURRIEL EN FORMAT JPEG, ILLUSTRATOR, PSD, PDF OU EPS À 300 DPI.

PLEASE SEND US THE LOGO AND THE SIGNATURE BY E-MAIL IN HIGH RESOLUTION (300 DPI) IN JPEG, ILLUSTRATOR, PSD, PDF OR EPS FORMAT.

**Charte des prix / Price chart**



QUANTITÉ (MIN. 100)	CARTES SANS TEXTE (UNITÉS) 5,5" x 5,5"	CARTES AVEC TEXTE ET LOGO (NOIR) 5,5" x 5,5"	CARTES AVEC TEXTE ET LOGO (COULEURS) 5,5" x 5,5"
QUANTITY (MIN. 100)	CARDS WITHOUT TEXT (UNITS)	CARDS WITH TEXT AND LOGO (BLACK)	CARDS WITH TEXT AND LOGO (COLOURS)
<b>100</b>	<b>2,25\$</b>	<b>2,75\$</b>	<b>3,00\$</b>
<b>200</b>	<b>2,00\$</b>	<b>2,20\$</b>	<b>2,35\$</b>
<b>300</b>	<b>1,75\$</b>	<b>1,95\$</b>	<b>2,15\$</b>
<b>400</b>	<b>1,60\$</b>	<b>1,75\$</b>	<b>1,85\$</b>
<b>500</b>	<b>1,40\$</b>	<b>1,65\$</b>	<b>1,75\$</b>
<b>1000</b>	<b>1,25\$</b>	<b>1,40\$</b>	<b>1,50\$</b>
<b>2000</b>	<b>1,00\$</b>	<b>1,15\$</b>	<b>1,25\$</b>
<b>3000 &amp; +</b>	<b>PRIX SUR DEMANDE / PRICE ON REQUEST</b>		

# Bon de commande / Purchase order 2021-2022



## JULES LA MOUCHE

JULESLAMOUCHE.COM

T. 514.769.2870

F. 514.762-2343

LES PRODUCTIONS DE LA MOUCHE  
29, 3E AVENUE  
MONTRÉAL, QC  
H4G 2X1

USAGE INTERNE/INTERNAL USE

Votre adresse / Your address

Date :

Personne-ressource/Contact name		
Entreprise/Company		
Rue/Street	Bureau/Suite	
Ville/City	Province	Code postal/Postal code
Téléphone/Telephone	Télécopieur/Fax	
Courriel/Email :		

N de compte/Account#	
Votre # de bon de commande/ Purchase order #	Commande minimum Minimum order
	100 cartes/cards

### Votre don / Your donation

0,10\$ par carte vendue sera remis à l'organisme caritatif de votre choix :  
A contribution of 10¢ per card will be made to a charity organism of your choice:

### Votre commande / Your order

QUANTITÉ (MIN. 100)	# DE LA CARTE	CHOIX DU CARACTÈRE (CHIFFRE)	CHOIX DE VOEUX (LETTRE)	COULEUR DU TEXTE	COULEUR DU LOGO (# PMS)
QUANTITY (MIN. 100)	# OF THE CARD	CHOICE OF CHARACTER (NUMBER)	CHOICE OF GREETING (LETTER)	TEXT COLOUR (# PMS)	LOGO'S COLOUR (# PMS)

QUANTITÉ QUANTITY		PRIX UNITAIRE UNIT PRICE		MONTANT AMOUNT
	X		=	
	X		=	

SOUS-TOTAL

AJOUTEZ 50 \$ POUR L'IMPOSITION DE L'ÉPREUVE (VOEU, SIGNATURE ET LOGO)

ADD 50\$ FOR THE CUSTOMIZED WORK (GREETING, SIGNATURE AND LOGO)

IMPRESSION DE L'ADRESSE ET LOGO DE L'EXPÉDITEUR SUR LES ENVELOPPES (40\$/100 ENV.)

PRINTED RETURN ADDRESS AND LOGO ON ENVELOPPES (40\$/100 ENV.)

TOTAL =

TAXES ET FRAIS DE TRANSPORT EN SUS  
TAXES AND SHIPPING NOT INCLUDED

### Modalité de paiement / Payment method

- Faites parvenir votre bon de commande complété par courriel ou par télécopieur.
- Vous recevrez la confirmation et le montant total de votre commande. (incluant taxes et transport)
- Paiement par chèque à l'ordre de **Jules la mouche** dans les 30 jours suivant la date de facturation.
- Délais de livraison de 5 à 7 jours ouvrables après approbation de l'épreuve.

- Send us the completed purchase order by email or fax.
- You will receive the confirmation and the total amount of your order. (including taxes and shipping)
- Payment by cheque to **Jules la mouche** due 30 days after the date of invoicing.
- Shipping time is 5 to 7 working days after proof approval.

Cartes et enveloppes faites de papier 100% recyclé postconsommation / Cards and envelopes made of 100% post-consumer recycled paper



FABRIQUÉ ET IMPRIMÉ AU QUÉBEC, CANADA  
MADE AND PRINTED IN QUEBEC, CANADA